

<<外国留学生汉语写作指导>>

图书基本信息

书名：<<外国留学生汉语写作指导>>

13位ISBN编号：9787301026182

10位ISBN编号：7301026188

出版时间：1995-5

出版单位：北京大学出版社

作者：乔惠芳

页数：154

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<外国留学生汉语写作指导>>

内容概要

用汉语写作，对外国留学生来说比学口语更为困难。

写《对外汉语教材系列：外国留学生汉语写作指导》的目的是为了帮助外国留学生克服汉语写作中的障碍，熟悉和掌握汉语的书面语，也希望对其他学习汉语写作的读者有所帮助。

· 《对外汉语教材系列：外国留学生汉语写作指导》中不做写作理论的阐述，只对写作技巧做简单的说明。

本教材侧重于语言的练习，包括汉语写作的常用格式，一些文体的常用词语，写人写事常用的手法、词语等，针对学生写作中容易出现的错误，结合评讲有步骤地加以训练。

· 注重学生的汉语书面语的学习和成段表达的训练，让学生学习掌握一种意思的多种形式，体会各种表达方式的细微差别，引导学生按照汉语的习惯表达自己的思想观点。

评改是每课的重要环节。

不仅指出毛病，加以改正，还往往适当加以讲解，希望读者加以比较体会。

· 全书包括应用文、记叙文、说明文、议论文四个部分，以记叙文为主，记叙文部分不再划分文体，也不再区分各种记叙手法，而是根据练习的需要给学生限定不同的写作范围。

· 为突出实用，应用文部分给出习惯用语和句型，使学生在实际应用时能有所参考。

正确运用词语和句式是学生写作的难点，所以每课的评改部分除指出应该怎么改之外，还针对学生习作中的错例，通过词语例释的方式加以分析，以期对学生有些切实的帮助。

为了避免分散注意力，错别字已经改正，不再述评。

· 《对外汉语教材系列：外国留学生汉语写作指导》例文均选自留学生习作。

用作范例的作文，编者在语言上做了必要的加工和修改；用作评改的作文和供练习评改的作文，一般未做修改。

<<外国留学生汉语写作指导>>

书籍目录

一 一般书信二 申请书三 感谢信四 慰问信五 祝贺信六 推荐信七 请柬八 启事九 故事十 记故乡十一 记一件小事十二 记留学生活十三 记童年的事十四 记难忘的事十五 记生日、节日十六 记参观、访问十七 记游览十八 记人物（上）十九 记人物（下）二十 说明文二十一 议论文二十二 读后感

<<外国留学生汉语写作指导>>

章节摘录

(四) 留学生写作原文 感谢信 致孙红： 我是北京外国语学院留学生安冈①。
今年四月洛阳牡丹节时，我突然决定跟随一对住在北京的中国夫妻去洛阳。
他们是你的朋友。
你到火车站接着他们时②，大概你一看见我很吃惊吧，因为你想不到他们陪不认识的外国人一起来③。
。 那时候我不知道到洛阳来的人那么多，当然没有房间④。
第一天你们一起找房间，找了半天找不到。
我无可奈何地坐着在宾馆的沙发上⑤。
那时我面前走的人就是我的中国朋友。
我吓得跳了起来⑥。
幸而碰见的朋友是国际旅行社的人，所以他找到了房间，但可以住只是一天⑦。
我的朋友说：“现在在洛阳无论什么宾馆都没有房间了。
你明天应该去少林寺，那个地方有房间。
”但你们对我说：‘你这次特意来洛阳，一定要住在洛阳，无论如何你住在我们家。
’你们夫妻的好意，我两天住在你们家⑧。
那时你的奶奶为了我，每天做早饭、午饭和晚饭。
每次桌上放在丰富的菜⑨，味道都不错。
还有，为了我，你们请假三天，陪我去游览市容，而且我对感兴趣的地方⑩。
我离开洛阳的时候，也我去郑州和开封时，如果这个地方有困难的话，我可以取得联系你的爸爸和弟弟，给我写他们的住址。
并且你送我汽车站（11）。
我在洛阳过愉快的日子，因为你们的好意。
我很受感动，你们对不认识我很热情招待。
这个高兴是用语言无法表达的（12）。
我觉得在洛阳各种各样和很多的牡丹花是很漂亮。
但你们对我的招待比那个牡丹花给我留下了深的印象多得多（13）。
再次表示感谢。
我一辈子忘不了1993年4月在洛阳过日子的事情。
我打心里太谢谢你们⑩。
此致 敬礼！
安冈 1993年5月 评改 ①给已经熟识的朋友写感谢信，就不用自我介绍了，除非作者打算公开这封 ②去掉“着”。
⑧改“不认识的”为“一个陌生的”。
④“房间”一词意义不清楚，应改为“当然很难找到地方住”。
⑤去掉“着”。
⑥这句应改为：“这时，我面前走来了一位中国朋友，几乎吓了我一跳。
” ⑦应改为“但只可以住一天”。
⑧此句应改为“承蒙你们夫妻的好意，我在你们家住了两天”。
⑨应改为“每次桌上都摆满了丰盛的菜”。
⑩改“而且”为“和”。
并去掉介词“对”。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>